



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Наш исх.: № OBS/WIS/DMA/WWR-II

ЖЕНЕВА, 12 июня 2014 г.

Вопрос: Сбор данных из Региона II для включения в публикацию «World Weather Records» (Мировые данные о погоде) за 2013 г., 1991-2000 гг., 2001-2010 гг., 2011 и 2012 гг.

Предлагаемые меры: Представление данных в региональный координационный центр (адрес см. ниже) как можно скорее, **но не позднее 15 июля 2014 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Были предприняты организационные меры по подготовке и включению серии данных за 2013 г. в публикацию «World Weather Records» (Мировые данные о погоде), следуя общей процедуре, которая применялась в отношении предыдущих томов. Как Вам, возможно, известно Шестнадцатый Всемирный метеорологический Конгресс (Kг-XVI) вновь подтвердил важность постоянного обновления комплектов мировых данных о погоде (МДП), подготовка которых началась в 1920 г. и которые весьма полезны для глобального климатического мониторинга и оценки. С 2011 г. МДП собираются на ежегодной основе, как подчеркивается в резолюции 14 (ИС-64). Было принято решение:

- 1) усовершенствовать существующую практику расчета и представления МДП, основанную на 10-летнем цикле, путем перехода на годовой цикл в обновлении и представлении МДП;
- 2) чтобы МДП представлялись до конца июня каждого года, следующего за годом, за который МДП были рассчитаны;
- 3) ввести в действие ежегодные МДП начиная с 2011 г.

Исходя из вышеизложенного, Комиссия по основным системам предложила ведущим центрам КОС для ГСНК активно участвовать в сборе, компиляции и распространении этих данных, согласно резолюции 14 (ИС-64).

Японское метеорологическое агентство (ЯМА) в Токио, являясь ведущим центром КОС в РА II, любезно согласилось выступить в качестве регионального координационного

Постоянным представителям стран – членов Региональной ассоциации II (ASE-634)

Копии: Президенту Региональной ассоциации II)
Президенту и вице-президенту ККЛ) (для
Президенту и вице-президенту КОС) информации)
Директору Национального центра климатических данных (НЦКД), США)

центра по сбору МДП, т. е. заниматься сбором и редактированием соответствующих данных, поступающих из стран – членов РА II, для дальнейшей передачи во Всемирный центр данных по метеорологии, Национальный центр климатических данных (NCICD), Ашвилл, США, для опубликования.

В этой связи прошу Вас подготовить данные из вашей страны вместе с примечаниями по станциям, следуя обновленным инструкциям, сформулированным ВМО, которые доступны в Интернете по следующему адресу: http://www.wmo.int/pages/prog/wcp/wcdmp/GCDS_2.php.

Данные должны охватывать 2013 год, а если Вы еще не представили данные за 1991-2000 гг., 2001-2010 гг., 2011 и 2012 гг., то просьба представить также и эти данные. В наших базах данных по-прежнему присутствуют значительные пробелы в данных из большинства частей мира за указанные периоды и годы.

Элементы данных для включения представляют собой среднемесячные и среднегодовые значения давления на уровне станции, давления на уровне моря, средней температуры, максимальной температуры и минимальной температуры, а также месячных и годовых суммарных осадков. Эти данные необходимы в отношении станций, включенных в публикацию ВМО-№ 9, том А, Станции наблюдений (см.: <http://www.wmo.int/pages/prog/www/ois/volume-a/vola-home.htm>). Данные с дополнительных станций также приветствуются и должны включать в себя имеющиеся данные с самого раннего срока, насколько это только возможно.

Необходимо, чтобы данные были оцифрованы либо в формате ASCII, либо в фиксированном текстовом формате или внесены в электронную таблицу (см. шаблон электронной таблицы и руководящие принципы по адресу: http://www.wmo.int/pages/prog/wcp/wcdmp/GCDS_2.php). Бумажные копии будут приниматься в случае крайней необходимости. Файл электронной таблицы можно загрузить с веб-сайта ВМО по адресу: <http://www.wmo.int/pages/prog/wcp/wcdmp/documents/WWRdatasheet2010.xls>.

Хотел бы подчеркнуть необходимость исключительно внимательного подхода к подготовке материала со строгим соблюдением указанных форматов и предоставлением всей необходимой информации, относящейся к станциям. Примечания по станциям считаются важной частью всего представления данных и должны подготавливаться одновременно с подготовкой перечисленных данных.

В целях содействия включения данных из Азии в публикацию «World Weather Records» (Мировые данные о погоде) был бы признателен, если бы Вы направили свой вклад как можно скорее, **но не позднее 15 июля 2014 г.**, по адресу:

Mr Kazuyoshi Yoshimatsu
Japan Meteorological Agency (JMA)
Тел.: (81 3) 32128341
Факс: (81 3) 32118406
climatemonitor@met.kishou.go.jp

В качестве альтернативы данные могут быть также направлены по адресу:

World Meteorological Organization
Karolin Eichler (OBS/WIS/DMA)
7 bis, avenue de la Paix
CH 1211 Geneva 2
Switzerland / Швейцария
Тел.: (41) 22 730 8527
wcdmp@wmo.int

Если Вам потребуются дополнительные разъяснения, просьба непосредственно связаться с Отделом прикладных аспектов управления данными (г-н Омар Баддур: obaddour@wmo.int с копией г-же Каролине Эйхлер: keichler@wmo.int).

С уважением,

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 'D' followed by a long horizontal stroke.

(Дж. Ленгаса)
за Генерального секретаря